

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Rotating electrical machines –
Part 4-1: Methods for determining electrically excited synchronous machine
quantities from tests**

**Machines électriques tournantes –
Partie 4-1: Méthodes pour la détermination, à partir d'essais, des grandeurs
des machines synchrones à excitation électrique**



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2018 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 21 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 21 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Rotating electrical machines –
Part 4-1: Methods for determining electrically excited synchronous machine
quantities from tests**

**Machines électriques tournantes –
Partie 4-1: Méthodes pour la détermination, à partir d'essais, des grandeurs
des machines synchrones à excitation électrique**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 29.160.01

ISBN 978-2-8322-5634-3

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	6
1 Scope.....	8
2 Normative references	8
3 Terms and definitions	8
4 Symbols and units	14
5 Overview of tests.....	15
6 Test procedures	17
6.1 General.....	17
6.1.1 Instrumentation requirements	17
6.1.2 Excitation system requirements	18
6.1.3 Test conditions	18
6.1.4 Per unit base quantities	18
6.1.5 Conventions and assumptions	19
6.1.6 Consideration of magnetic saturation.....	19
6.2 Direct measurements of excitation current at rated load.....	20
6.3 Direct-current winding resistance measurements	21
6.4 No-load saturation test.....	21
6.4.1 Test procedure	21
6.4.2 No-load saturation characteristic determination	22
6.5 Sustained three-phase short-circuit test.....	22
6.5.1 Test procedure	22
6.5.2 Three-phase sustained short-circuit characteristic	22
6.6 Motor no-load test.....	23
6.7 Over-excitation test at zero power-factor.....	23
6.8 Negative excitation test.....	23
6.9 On-load test measuring the load angle.....	23
6.10 Low slip test.....	24
6.11 Sudden three-phase short-circuit test.....	24
6.12 Voltage recovery test	25
6.13 Suddenly applied short-circuit test following disconnection from line.....	25
6.14 Direct current decay test in the armature winding at standstill.....	26
6.15 Applied voltage test with the rotor in direct and quadrature axis positions.....	26
6.16 Applied voltage test with the rotor in arbitrary position	27
6.17 Single phase voltage test applied to the three phases.....	28
6.18 Line-to-line sustained short-circuit test.....	28
6.19 Line-to-line and to neutral sustained short-circuit test	28
6.20 Negative-phase sequence test	29
6.21 Field current decay test, with the armature winding open-circuited.....	29
6.21.1 Test at rated speed.....	29
6.21.2 Test at standstill	30
6.22 Applied voltage test with rotor removed	30
6.23 No-load retardation test	31
6.24 Locked rotor test.....	31
6.25 Asynchronous operation during the low-voltage test.....	31
6.26 Over-excitation test at zero power factor and variable armature voltage.....	32
6.27 Applied variable frequency voltage test at standstill	32

7	Determination of quantities	34
7.1	Analysis of recorded data.....	34
7.1.1	No-load saturation and three-phase, sustained short-circuit curves	34
7.1.2	Sudden three-phase short-circuit test	35
7.1.3	Voltage recovery test.....	38
7.1.4	Direct current decay in the armature winding at standstill	39
7.1.5	Suddenly applied excitation test with armature winding open-circuited.....	41
7.2	Direct-axis synchronous reactance.....	41
7.2.1	From no-load saturation and three-phase sustained short-circuit test.....	41
7.2.2	From motor no-load test	41
7.2.3	From on-load test measuring the load angle	42
7.3	Direct-axis transient reactance.....	42
7.3.1	From sudden three-phase short-circuit test.....	42
7.3.2	From voltage recovery test	42
7.3.3	From DC decay test in the armature winding at standstill.....	43
7.3.4	Calculation from test values.....	43
7.4	Direct-axis sub-transient reactance	43
7.4.1	From sudden three-phase short-circuit test.....	43
7.4.2	From voltage recovery test	43
7.4.3	From applied voltage test with the rotor in direct and quadrature axis	43
7.4.4	From applied voltage test with the rotor in arbitrary position	44
7.5	Quadrature-axis synchronous reactance	44
7.5.1	From negative excitation test.....	44
7.5.2	From low slip test	45
7.5.3	From on-load test measuring the load angle	46
7.6	Quadrature-axis transient reactance	47
7.6.1	From direct current decay test in the armature winding at standstill	47
7.6.2	Calculation from test values.....	47
7.7	Quadrature-axis sub-transient reactance.....	47
7.7.1	From applied voltage test with the rotor in direct and quadrature position.....	47
7.7.2	From applied voltage test with the rotor in arbitrary position	47
7.8	Zero-sequence reactance	48
7.8.1	From single-phase voltage application to the three phases	48
7.8.2	From line-to-line and to neutral sustained short-circuit test	48
7.9	Negative-sequence reactance	48
7.9.1	From line-to-line sustained short-circuit test	48
7.9.2	From negative-phase sequence test	49
7.9.3	Calculation from test values.....	49
7.9.4	From direct-current decay test at standstill	49
7.10	Armature leakage reactance	50
7.11	Potier reactance.....	50
7.12	Zero-sequence resistance.....	51
7.12.1	From single-phase voltage test applied to the three phases	51
7.12.2	From line-to-line and to neutral sustained short-circuit test	51
7.13	Positive-sequence armature winding resistance	52
7.14	Negative-sequence resistance	52
7.14.1	From line-to-line sustained short-circuit test	52
7.14.2	From negative-phase sequence test	52

7.15	Armature and excitation winding resistance	52
7.16	Direct-axis transient short-circuit time constant	53
7.16.1	From sudden three-phase short-circuit test	53
7.16.2	From direct current decay test at standstill	53
7.17	Direct-axis transient open-circuit time constant	53
7.17.1	From field current decay at rated speed with armature winding open	53
7.17.2	From field current decay test at standstill with armature winding open	53
7.17.3	From voltage recovery test	54
7.17.4	From direct-current decay test at standstill	54
7.18	Direct-axis sub-transient short-circuit time constant	54
7.19	Direct-axis sub-transient open-circuit time constant	54
7.19.1	From voltage recovery test	54
7.19.2	From direct-current decay test at standstill	54
7.20	Quadrature-axis transient short-circuit time constant	54
7.20.1	Calculation from test values	54
7.20.2	From direct-current decay test at standstill	54
7.21	Quadrature-axis transient open-circuit time constant	54
7.22	Quadrature-axis sub-transient short-circuit time constant	54
7.22.1	Calculation from test values	54
7.22.2	Determination from direct-current decay test at standstill	55
7.23	Quadrature-axis sub-transient open-circuit time constant	55
7.24	Armature short-circuit time constant	55
7.24.1	From sudden three-phase short-circuit test	55
7.24.2	Calculation from test values	55
7.25	Rated acceleration time and stored energy constant	55
7.26	Rated excitation current	56
7.26.1	From direct measurement	56
7.26.2	Potier diagram	56
7.26.3	ASA diagram	57
7.26.4	Swedish diagram	58
7.27	Excitation current referred to rated armature sustained short-circuit current	59
7.27.1	From sustained three-phase short-circuit test	59
7.27.2	From over-excitation test at zero power factor	59
7.28	Frequency response characteristics	60
7.28.1	General	60
7.28.2	From asynchronous operation at reduced voltage	61
7.28.3	From applied variable frequency voltage test at standstill	61
7.28.4	From direct current decay test in the armature winding at standstill	63
7.29	Short-circuit ratio	63
7.30	Rated voltage regulation	63
7.30.1	From direct measurement	63
7.30.2	From no-load saturation characteristic and known field current at rated load	63
7.31	Initial starting impedance of synchronous motors	64
Annex A (informative)	Testing cross-reference	65
Annex B (informative)	Calculation scheme for frequency response characteristics	68
B.1	Basics	68
B.2	Parameter calculation	68
Annex C (informative)	Conventional electrical machine model	70

Bibliography.....	72
Figure 1 – Schematic for DC decay test at standstill	26
Figure 2 – Circuit diagram for line-to-line short-circuit test	28
Figure 3 – Circuit diagram for line-to-line and to neutral sustained short-circuit test.....	29
Figure 4 – Search coil installation with rotor removed	30
Figure 5 – Power and current versus slip (example).....	32
Figure 6 – Schematic for variable frequency test at standstill	33
Figure 7 – Recorded quantities from variable frequency test at standstill (example).....	34
Figure 8 – Combined saturation and short-circuit curves.....	35
Figure 9 – Determination of intermediate points on the envelopes.....	35
Figure 10 – Determination of transient component of short-circuit current	37
Figure 11 – Determination of sub-transient component of short-circuit current	37
Figure 12 – Transient and sub-transient component of recovery voltage	39
Figure 13 – Semi-logarithmic plot of decay currents.....	40
Figure 14 – Suddenly applied excitation with armature winding open-circuited.....	41
Figure 15 – No-load e.m.f. and excitation current for one pole-pitch slip	45
Figure 16 – Current envelope from low-slip test	46
Figure 17 – Determination of Potier reactance	51
Figure 18 – Potier's diagram	56
Figure 19 – ASA diagram.....	57
Figure 20 – Swedish diagram.....	58
Figure 21 – Excitation current from over-excitation test at zero power factor.....	60
Figure 22 – Frequency response characteristics at low frequencies (example).....	61
Figure C.1 – Equivalent circuit model of a salient pole machine	70
Table 1 – Test methods and cross-reference table.....	15
Table A.1 – Test cross-reference	65

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

Part 4-1: Methods for determining electrically excited synchronous machine quantities from tests

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60034-4-1 has been prepared by IEC technical committee 2: Rotating machinery.

IEC 60034-4-1 first edition cancels and replaces the third edition of IEC 60034-4 published in 2008. This edition constitutes a technical revision.

This publication includes the following significant technical changes with respect to IEC 60034-4 edition 3:

- a) improvement of several procedures with respect to evaluation of quantities;
- b) deletion of uncommon procedures;
- c) applicability of procedures for permanent magnet machines.

The text of this International Standard is based on the following documents:

CDV	Report on voting
2/1829/CDV	2/1869/RVC

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

NOTE A table of cross-references of all IEC TC 2 publications can be found on the IEC TC 2 dashboard on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

Part 4-1: Methods for determining electrically excited synchronous machine quantities from tests

1 Scope

This part of IEC 60034 applies to three-phase synchronous machines of 1 kVA rating and larger.

Most of the methods are intended to be used for machines having an excitation winding with slip-rings and brushes for their supply. Synchronous machines with brushless excitation require special effort for some of the tests. For machines with permanent magnet excitation, there is a limited applicability of the described tests, and special precautions should be taken against irreversible demagnetization.

Excluded are axial-field machines and special synchronous machines such as inductor type machines, transversal flux machines and reluctance machines.

It is not intended that this document be interpreted as requiring any or all of the tests described therein on any given machine. The particular tests to be carried out are subject to agreement between manufacturer and customer.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60034-1:2017, *Rotating electrical machines – Part 1: Rating and performance*

IEC 60034-2-1, *Rotating electrical machines – Part 2-1: Standard methods for determining losses and efficiency from tests (excluding machines for traction vehicles)*

IEC 60051 (all parts), *Direct acting indicating analogue electrical measuring instruments and their accessories*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

3.1

<synchronous motors> initial starting impedance

quotient of the applied armature voltage and the sustained average armature current, the machine being at standstill